

వాఙ్మయ పరిశీలన

నేటి హోటళ్లు : నాటి అట్టశాలములు

కోట వెంకటేశ్వరశాస్త్రి

ఈ నాడు క్రొత్త ఊళ్ళో కాలవెట్టగానే యే హోటలుకు పోదామనేది ఒకసమస్య. భోజనమునకు నివాసమునకు ఉపహారమునకు అనువైన హోటలునే చూచుకొంటాము. ఈ "హోటలు" ఎప్పుడోపండి వాఙ్మయాని కెక్కింది అన్నదే నేటి ఆలోచన.

సంస్కృత వాఙ్మయంలోగాని, దాని ననుకరించుటయే ఘనమనుకున్న ప్రాచీనాంధ్ర వాఙ్మయంలోగాని ఈ "హోటలు"ను గూర్చిన వర్ణనలు గాని, తత్సంబంధమైన సంఘటనలుగాని బొత్తిగ లేవనలేముగాని చాలతక్కువ. అష్టాదశవర్ణనలు నోచిన నోముగాని, స్త్రీలనోచిన నోముగాని, కనీసము వేశ్యలనోచినపాటి నోమువైనహోటలు నోచలేదు. అందుచే మనకు మనవాఙ్మయంలో, హోటలు, ఘోషాస్త్రీవలె, దర్శనమియలేదు.

ప్రాచీన సంప్రదాయములను కా పాడు సంస్కృత పురాణములలో దోషములను చెప్పుచు అన్నవి కేతను మహాదోషిగాచెప్పి "అట్టశాలాం జనపదాః" అని కలియుగ ధర్మములో చెప్పి యున్నాడు. "అట్టశాల" శబ్దమునకు వివరణ ముగ నొక వార్తకమును సృష్టించినారు. దానితో అట్టశాల జ్ఞానము కలుగుచున్నది. "అట్ట మన్న మిలి ప్రాహుః శూలో విక్రయ ఉచ్చతే" అ. "అట్ట"మనగా అన్నము. "శూల" మనగా విక్రయము. అన్నమును విక్రయించు యిల్లని యర్థము. దీని న ను స రించి అట్టశాలములను పేరుతో సంస్కృత వాఙ్మయములో "హోటలు" గూడు కట్టుకొన్నటుల యూహించము.

కాని ఆ యట్టశాలములు (హోటళ్లు) చాల అరుదుగా ఉండేవని నూత్రము చెప్పక తప్పదు. కారణము ఊరూర ఉపకారభావముగల సంపన్నులండేవారు; వారు ఆతిథ్యమిచ్చుటగాని, అన్న సత్రము పెట్టుటగాని, చేసేవారు. కనీసము చలి వేంద్రమువైన, ప్రజోపకారముకోసము పెట్టెడి

వారు. అంతుచే హోటలు పెట్టినను గిట్టుపాటుండేది కాదేమో!

పద్దెనిమిదవ శతాబ్దినాటికిని అన్నదానసత్రము లున్నటుల యూహించవచ్చును. పడు నెనిమిదవ శతాబ్దిలోనున్న దంతులూరు బాపరాజుగారు వ్రాసిన "మూర్తిత్రయో పాఖ్యానము"లో—
సీ॥ ఆజ్యప్రవాహోఽయ మద్భుతం వితనుతే
మావస్య సౌవర్ణరూప మస్తి
శాకాశ్చుమీచీన పాకాశ్చమానతే
భక్ష్యాళి శర్కరా పరిచితాని
పాయసమాధురీ బరమేశ్వరో వేద
జయతి రసావళీ సౌప్తవేర
శాల్యన్నధవలిమా శక్యతే నగదితుం
దధి సుధామాధురీ మధికశోచి
యనుచు.....

రమణ నర్పించు నన్న సత్రములయందు—
అనుచు కవి తన కృత్యాదిలో వర్ణించి యున్నాడు. ఈ అన్నసత్రము కేవలము అగ్ర జాతికే యని మన మూహించవచ్చును; లేదేని తొలి నీనపాదము నాజ్యసూపములతో ప్రారంభము కాడుగదా.

ఉచితాన్నసత్రములలో పొట్ట గడచుచుండగా హోటలుకు వెళ్ళవలసిన యవసరమేమి యనరాదు - రాచకార్యములు కలవారికి అన్న సత్రము లుపయోగపడవు. అందుచే రాచవారికి హోటలే యవసరము. అందుచే "ఆంధ్ర"లో "వంట పూటిల్లు" కావలసి వచ్చినది.

"వంటకు పూటపడినది గాన వంట పూటిల్లు" అనియా, లేక "పూటకు పూట వండిపెట్టు ఇల్లు కాబట్టి వంట పూటయిల్లు" అనియా, వంటకై పుట్టబడిన యిల్లు కాబట్టి వంటపూట (పుట్ట) యిల్లు అనియా, అనే శబ్దోత్పత్తి విచారణ మనావశ్యకము.

పూట కూలిల్లునే "వంట పూటిల్లు" "వంట

కూలిల్లు" అని తెలుగు పద్యాలు నామకరణము చేసినవి. ఈ వంట పూటిల్లు (హోటలు) కాక లీయ సామ్రాజ్య రాజధానియగు ఓరుగల్లు నగరములో నగరభ్యుత్థుల సున్నటుల తెలియుచున్నది. ఇది పద్యాలిగో శతాబ్దిపునాటి మాట. ఆ నాడు హోటలున్నటుల క్రీడాభిరామము సాక్ష్యమిచ్చుచున్నది:

“కర్పూర భోగివంటకము కమ్మని గోధుమ
పిండి వంటకం
గుప్పెడు వంచదారయును కొత్తగ కాచిన
ఆవునే పెన
ర్పప్పును కొమ్మలనటి వండును నాలుగు
నైదు సంజులకొ
లప్పలతోడ గొప్పెరుగు లక్షణ యజ్యల
యింట రూకకణ్”

రాజధానీ నగరములో బహుశః రూకకు (యనగా ఇక్కటి రు 0-5-4 అనుకుందును) ఎంత చక్కని భోజనము లభించెడిదో చూచితిరా! నాలుగైదు పచ్చళ్ళు (అంధ్రుల (పత్తేకత) పెనరపప్పు, తిప్పి, గోధుమపిండితో చేసిన పిండివంటలు, ఫలరసములతో జివ్వాకు తృప్తికలిగించు భోజనము చెట్టు హోటలున్నటుల కవిసార్యభోముడైన శ్రీనాథుడంతటికవి సాక్ష్యమిచ్చుచున్నాడు.

ఆ నాటి పూటకూలిల్లు లిండికే కాదు శ్రమను పోగొట్టిపోయినచే అంత మనోజ్ఞమాగనుండేదట. కదిరిపలి తన కుకసప్తలిలో

గీ|| కంటి పథికజనాహ్వనకారి మృదుల
వాత పోత చలత్పట కేతనాంక
మై, మదీయ శ్రమచ్చిదాహారి యగుచు
నలరు నోకవంటకూలి యొయ్యారియిల్లు.

అన్నాడు.

“మృదుల వాతపోతచలత్పట కేతనాంక” మనుటచే ఆహోటల్లు చక్కని గాలితోపిచెడి సాధరాజాలని, జండాలతో నిండియుండేవని భావించాలి.

ఈనాడు హోటళ్ళలో వినపచ్చే సంగీతము ఆనాడును వినపడుచున్నది. అందుచే కదిరిపలి సీ|| హాయిపుట్టించె సద్యఃకల్పితానల్ప
రసపూర్ణగాధా దురంతపటిమ
రక్షికల్పించె ధారాళ వాచానుధా
మాధురీధుర్య సంగీతరీతి

తెలియచేసె ననేకదేశ సభాంతరా
రాశికాంతరీ నికరప్రపంచ
మస్ఫురంబొసగ శబ్దార్థవైచిత్రి
నిబంధనోజ్యల గద్యపద్యసమితిః
దద్ద్యహాలకన్న కల్పతాపహీయ
మాన సోమ సమాసీకులైన పథిః
కథక, గాయక, చారు సత్కవులయుండక
పూర్వగంతక సల్లాఘములు నరేంద్ర.

అన్నాడు. నేటి హోటలువలె రోగాలయముగాక, పథికులతో, కథకులతో, గాయకులతో, వైదేశీకులతో, సత్కవులతో, నిండియున్నటులతోచుచున్నది.

భోజనహోటలున్నను లేకున్నను సోడాకొట్టు లేనిదే రోజుగడవని వారనేకులు. ప్రబంధములలో సోడాలేకున్నను దానికి బదులు శీతలపానీయము లున్నవి. ఆయ్యలరాజు నారాయణామాత్యుడు వ్రాసిన హంసవింశతి రెండవ యశ్వాసములో

సీ|| లవణ శురీ జల రసానుయక్తమా
నీరుమజ్జిగ కుండ బారు లలర
లఘువృత్తైలానున లలితసారభమిశ్ర
శీతల జలకంఠ జాతమమర
జీరక కైడర్య చారు గంధములాలకు
పలుచని యంబళ్ళ కఠ్ఠుకనర
రవయుప్పు నీరుల్లి రసమునించినకోళ్లు
గంజి కాగులగుంపు కడురహింప
గీ|| గంధ బర్హిష్ట లామజ్జక ప్రశస్త
కాయమాన ముహూర్ముహు రాయమాన
మంద పవనమానఘనసార బృందవేది
కాలయ వితాన పానీయశాల యొప్పె.

దీని ననుసరించి, గంజి, అంబలి, నీరుమజ్జిగ, చల్లని మంచినీరు, ఈ నాలుగుగల చలివేంద్ర లుండేవి. కాని ఆ నీరుమజ్జిగను ఆ మంచినీళ్ళను తయారుచేయటంలోని సువాసన ద్రవ్యాల “ఘుమ ఘుమ”లు చెప్పుకోతగినవిగయున్నవి. ఆనాటి చలివేంద్రలు, ఈనాటి సోడాకొట్టులు శీతల పానీయములొసగునవియే.

కాని భేదమొకటే: చేతులో వ్రైసానుచూచి యిచ్చువాడీనాటి సోడా కొట్టువాడు; ఆనాటి చలివేంద్రదారు దుబితముగపిలచి శీతలపానీయము లిచ్చి నేదితీర్చి పంపెడివాడు. ★

Source: Press Academy Website, Telugu Swatantra Patrika, Apr 1954

Disclaimer: This topic/article/write-up has been posted here to increase the availability of some rare, forgotten and precious material for appreciation by a wider audience and with no intention what so ever of copy right violation.

Request for removal of any copyrighted material, by the owner, will be promptly complied with.

Maganti Vamsi Mohan
<http://www.maganti.org/>